



## Las compactadoras de residuos BOMAG – La tecnología de compactación más eficiente se aúna con una extraordinaria fuerza de empuje.

Las compactadoras de residuos BOMAG de la clase de 21 a 26 t establecen un nuevo paradigma. El líder en el sector ha echado mano de toda su experiencia y saber hacer acumulados, añadiendo, además, nuevas ideas. El resultado es una compactadora con la última tecnología, una elevada productividad y gastos operativos reducidos, fácil de mantener y concebida para vertederos de pequeñas dimensiones, pero también para un uso universal en vertederos grandes.







## Un concepto de éxito.

La base del éxito económico de un vertedero es aprovechar toda su capacidad, es decir, hay que compactar lo mejor posible el material. Las compactadoras de residuos BOMAG son el mejor punto de partida, porque están especialmente diseñadas para el duro trabajo en vertederos.

- ◆ **Eficiencia:** Un menor consumo de combustible se traduce en unos bajos costes operativos
- ◆ **Potencia:** Los modernos motores de última generación con grandes reservas de potencia tienen la fuerza requerida en cada situación
- ◆ **Rentabilidad:** La forma constructiva y estructura de la compactadora le permiten compactar con la máxima rentabilidad y un mantenimiento mínimo
- ◆ **Ergonomía:** Siempre en el punto de mira, tanto en la rutina diaria como en el mantenimiento, tenemos la ergonomía y la facilidad de acceso a todos los puntos de mantenimiento. La mejor garantía de un trabajo eficiente
- ◆ **Flexibilidad:** Su campo de uso es universal gracias a sus numerosas variantes adaptadas al mercado
- ◆ **Valor estable:** La técnica de larga duración y una inmejorable calidad de los acabados aseguran su elevado valor de reventa
- ◆ **Diseño:** Su avanzado diseño ha sido premiado con el prestigioso iF Product Design Award
- ◆ **Disponibilidad:** Hay una amplia gama de ofertas para prolongar la garantía y contratos de mantenimiento



# Empujar y repartir los residuos.

Para una compactación óptima es fundamental repartir el material en capas de grosores idóneos. El operario, para poder conseguir una distribución homogénea, lo que necesita son herramientas de control preciso, una gran fuerza de empuje y la mejor tracción. ¡Las compactadoras de residuos de BOMAG tienen todas estas características y mucho más!

El mando de joystick, para un control sencillo y sin esfuerzo, permite trabajar con la máxima precisión. El accionamiento gradual hidrostático convierte en un poderoso impulso motriz la potencia del motor

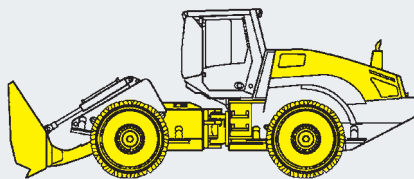
turbodiésel refrigerado por agua. La regulación automática del límite de carga ajusta la velocidad de marcha de forma automática y gradual al estado de carga, posibilitando así el máximo aprovechamiento de la potencia disponible. Otra característica única es la dirección articulada pendular, capaz de soportar los esfuerzos más extremos al prestar servicio en el vertedero. Permite bascular  $15^\circ$  hacia los dos lados, así como una inclinación de  $35^\circ$  entre el chasis delantero y el trasero, también en los dos laterales. Como resultado, las ruedas siempre están en contacto con el suelo, lo que avala una efectividad óptima de la compactación y la tracción.



Tracción óptima gracias a la dirección articulada pendular (contacto uniforme y continuo con el suelo).



Accionamiento hidráulico de las ruedas con „regulación automática del límite de carga“ (regulación de la velocidad en función de la carga).



Elevada fuerza de empuje gracias al programa optimizado de aplicación para la pala.



Ruedas limpias gracias a los rascadores (para una compactación óptima).





# Un verdadero genio universal.



Bloqueo diferencial para las condiciones más difíciles.

La compactadora de residuos BOMAG de 21 t a 26 t está disponible en tres versiones diferentes, con pala de empuje (RB) o con pala cargadora y de empuje (RS).

## Palas de empuje

- ◆ Pala de empuje de gran superficie con enrejado superior que mejora la visibilidad
- ◆ Las chapas limitadoras a ambos lados optimizan el empuje de los residuos
- ◆ Tres cuchillas giratorias y dos cuchillas angulares de acero de alta resistencia

Pala en semi U: 3.590 mm

Ancho de la pala: 3.000 mm o 3.600 mm

Altura de la pala: 1.956 mm

Regulación de altura sobre rasante: 1.200 mm

Regulación de altura bajo rasante: 120 mm



Aplicación de reja en la variante RS para mejorar la visión.



Aplicación de reja en la variante RS para mejorar la visión ...

## Variante RS con elevador hidráulico

- ◆ Permite un uso universal de la compactadora de residuos (para trabajos de transporte, manipulación y carga)

Altura máx. de carga: 3.050 mm

Altura de elevación: 4.130 mm

## Pala cargadora para la variante RS

- ◆ Robusta pala de carga con enrejado superior que mejora la visibilidad
- ◆ Opcionalmente, con cantonera o pala cargadora con dientes triples en asientos de cambio rápido

Capacidad de la pala cargadora: 3,5 m<sup>3</sup>

Ancho de la pala cargadora: 3.000 mm

## Bloqueos diferenciales

- ◆ Diferencial de bloqueo en los dos ejes motrices para una tracción excelente incluso en las condiciones más difíciles

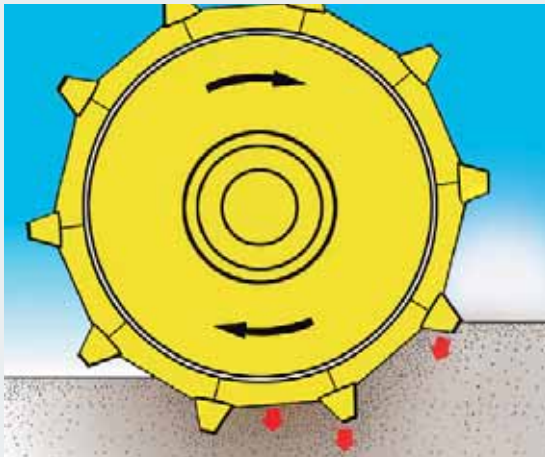


... o con pala de carga y empuje.

# Compactar.

Una vez que el material está repartido de modo uniforme, lo que falta es compactarlo lo mejor posible. Porque la compactación determina el grado de aprovechamiento de un vertedero. Los vertederos requieren hoy en día elevadas inversiones

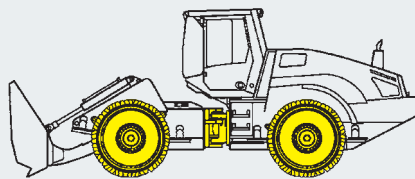
y por eso, cada  $m^3$  más que se pueda utilizar aporta dinero contante y sonante. Las máquinas BOMAG aseguran una compactación óptima gracias a la innovadora geometría de las ruedas, los rascadores y el contacto uniforme con el suelo.



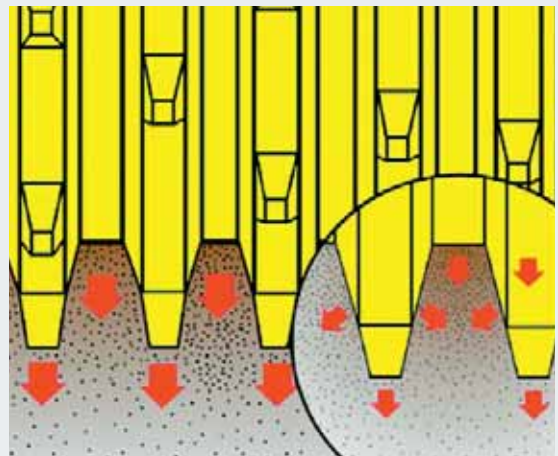
Ruedas de disco poligonal con dientes compactadores que maximizan los efectos de trituración, amasado, profundidad y compactación.



Compactación óptima gracias a la articulación pendular para un reparto óptimo de la carga entre las ruedas de compactación.



Los rascadores mantienen limpias las ruedas, garantizando así una compactación óptima.



Las fuerzas axiales adicionales aumentan la compactación.





## El utillaje idóneo hace la diferencia.

Con el objetivo de maximizar la trituración y compactación de los residuos, BOMAG le da a elegir entre ruedas con caperuzas intercambiables o con dentado Premium.

### Ruedas BOMAG con caperuzas intercambiables

- ◆ El cuerpo de la rueda soldado con conos internos por los dos lados confiere una estabilidad inmejorable
- ◆ Segmentos poligonales de compactación especialmente moldeados y soldados que promueven la compactación con soportes superpuestos de caperuzas intercambiables
- ◆ Equipado con caperuzas forjadas intercambiables de alta calidad para la trituración y compactación óptimas de los residuos
- ◆ Las caperuzas están bien sujetas con una fijación precisa
- ◆ Las caperuzas se cambian con facilidad y rapidez, solo hay que sacar los pasadores de sujeción
- ◆ Hay disponible una herramienta de extracción optimizada

### Ruedas BOMAG con dientes premio y garantía de 10.000 horas frente al desgaste

- ◆ El cuerpo de la rueda soldado con conos internos por los dos lados confiere una estabilidad inmejorable
- ◆ Los bordes de las ruedas tienen un armazón de refuerzo soldado que maximiza la vida útil en combinación con los cortadores de cable
- ◆ Segmentos poligonales de compactación especialmente moldeados y soldados que promueven la compactación con dientes compactadores acoplados
- ◆ Los dientes compactadores están fabricados de fundición combinada, es decir, dos materiales fundidos sucesivamente, procedimiento que garantiza una vida útil especialmente prolongada



Rascadores reajustables para un funcionamiento sin anomalías.



Caperuzas intercambiables forjadas de alta calidad para un cambio.



Cuerpo de la rueda soldado con conos internos por los dos lados para una estabilidad óptima.



Dientes de calidad Premium con una garantía antidesgaste de 10.000 horas.

# Ergonomía y confort de uso.

**Un punto que no se suele valorar suficientemente: ¿De qué sirve invertir en una máquina de alto rendimiento, pero que cansa tanto al conductor que éste, a las 3 horas, ya no está en disposición de rendir lo que debe?**

BOMAG pone remedio a este problema con una cabina de suspensión elástica, un puesto de trabajo de diseño ergonómico y un reducido nivel de ruido.

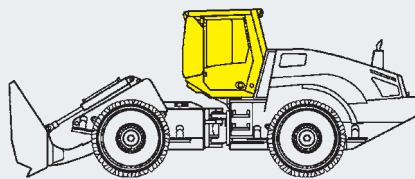
Opcionalmente se pueden añadir funcionalidades para facilitarle al conductor la supervisión de la máquina o aumentar el confort.



Cabina con amplias superficies acristaladas que proporcionan una visión óptima del entorno de trabajo.



El puesto de mando confortable y ergonómico permite trabajar sin fatigarse.



Con el mando de joystick se tiene siempre todo bajo control.



Todo lo importante está colocado directamente en el campo de visión, para estar siempre perfectamente informado.





## Más confort todavía.

### Cabina de confort

- ◆ Esta cómoda cabina cumple las disposiciones de ROPS y FOPS

### Equipamiento:

- ◆ Sistema de climatización y calefacción
- ◆ Iluminación de trabajo
- ◆ Dos grandes retrovisores externos
- ◆ Amplios espacios para guardar objetos en la puerta de la cabina
- ◆ Cristal de seguridad
- ◆ Limpiaparabrisas con sistema de lavado
- ◆ Asiento del conductor con suspensión de muelles, tapizado de tela y apoyabrazos, además de cinturón de seguridad

### Calefacción auxiliar (Airtronic)\*

- ◆ Calefacción suplementaria independiente del motor (calefacción de aire), como refuerzo al sistema instalado de calefacción

### Asiento del conductor con suspensión neumática\*

- ◆ Asiento de confort de forma ergonómica y suspensión neumática. El APS (sistema automático de posicionamiento) garantiza una posición



Calefacción suplementaria independiente del motor.



Cabina de confort con estándares ROPS y FOPS.

óptima siempre con respecto a los elementos de mando

### Radio y CD\*

- ◆ Radio y reproductor estéreo de CD (MP3) con antena y 2 altavoces en el techo de la cabina. La unidad de CD es a prueba de vibraciones

### Indicador de la temperatura del aceite (aceite hidráulico)\*

- ◆ Indicador redondo adicional para mostrar la temperatura del aceite hidráulico en °C

\*opcional



Panel de instrumentos ergonómico con elementos de mando de fácil comprensión.

## La seguridad viene de serie.

En cuestión de seguridad BOMAG no renuncia a nada. Ya en la versión estándar, las compactadoras de residuos BOMAG cumplen todos los aspectos relevantes desde el punto de vista de la seguridad para la rutina diaria en un vertedero. Además, todas

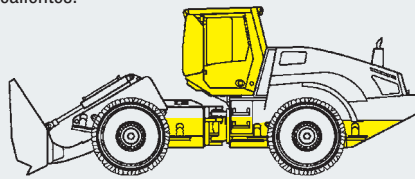
las compactadoras de residuos tienen funciones opcionales para adaptarlas a las demandas de los usos especiales. También aquí se cumplen todos los deseos y exigencias.



El chasis tiene una construcción encapsulada que proporciona una excelente protección a todos los módulos, así no pueden penetrar objetos ni inflamarse por contacto con partes calientes.



El diseño de la cabina sigue las disposiciones ROPS y FOPS.



Dos sistemas autónomos de frenado (hidrostático como freno operativo y de discos múltiples como freno de retención).



Grandes retrovisores a los dos lados que sirven de conexión con las superficies acristaladas, creando una visión óptima en todas las direcciones.





## Hace todo más fácil.

### ◆ **Rejilla de protección de la cabina\***

Rejilla de protección con un fuerte marco que evita los daños al parabrisas por objetos que salgan despedidos.

### ◆ **Sistema de ventilación de protección\***

El aire externo contaminado se purifica filtrándolo en varias etapas. Primero, el aire pasa por el filtro previo de captación de polvo o multiciclón, que filtra hasta el 98% de las partículas gruesas de polvo (1 $\mu$ ). El siguiente filtro de partículas en suspensión retiene el polvo más fino, así como esporas de hongos y bacterias. Se alcanza un grado de filtración de hasta el 99,9%. El siguiente filtro de carbono activado absorbe los gases, vapores y olores presentes en el aire. Una ligera sobrepresión evita que penetre aire sin filtrar en la cabina. Un sistema integrado de filtro de recirculación elimina de forma eficaz las partículas que entren junto con el operario. Se evita así la exposición del conductor a contaminantes.

### ◆ **Cámara de marcha atrás\***

Monitor de marcha atrás compuesto de una cámara de vídeo ubicada detrás y una pantalla en color en la cabina del conductor. Este sistema proporciona la mejor visión posible sobre la zona de trabajo. La pantalla se puede montar y desmontar en un momento, por ej. para guardarla en un lugar seguro fuera del horario de servicio.

### ◆ **Extintor de incendios\***

Extintor de incendios portátil con 6 kg de capacidad, listo para usarlo incluso antes de que lleguen los bomberos.

### ◆ **Seguro antirrobo electrónico\***

Hay que introducir obligatoriamente un código de seguridad de seis cifras para que la máquina per-



Una rejilla delantera protege el parabrisas de los daños.



El sistema de ventilación de protección reduce la exposición del conductor a los gases, emanaciones u olores.



manezca durante 30 segundos lista para arrancar. El teclado está situado en la parte posterior de la cabina. El sistema representa un seguro extraordinariamente efectivo contra el uso ilícito.

\*opcional

# Mantenimiento fácil.

El mantenimiento es un aspecto que causa costes en cada ocasión. Durante el desarrollo nos hemos propuesto también el objetivo de minimizar estos costes. Una importante mejora en este capítulo consiste en que los componentes tienen la colocación óptima para facilitar el mantenimiento,

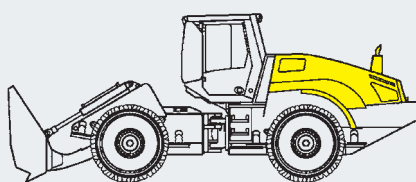
además de estar perfectamente accesibles. Las opciones disponibles reducen mucho más todavía los gastos periódicos, lo que lleva a su vez a una disminución de los gastos de explotación. Un criterio importante para todos los que no solo miran la inversión puntual.



Amplias aberturas de mantenimiento para acceder con facilidad a todos los componentes de accionamiento.



Accesibilidad óptima a todos los puntos que necesitan mantenimiento.



Plataforma de mantenimiento opcional para un acceso más cómodo.



Acceso a nivel del suelo al compartimento de la batería y al interruptor principal.





## Ahorrar tiempo.

### ◆ Plataforma de trabajo\*

La plataforma de trabajo se encuentra a los dos lados de la máquina. Facilita el acceso a la zona de mantenimiento y representa una valiosa ayuda para los trabajos de mantenimiento.

### ◆ Equipo de lubricación central\*

El equipo de lubricación central para casi todos los puntos mecánicos de apoyo. El recipiente de lubricante con agitador realiza un bombeo sin aire del lubricante. Función automática de intervalo. El contenido del depósito de grasa asegura el suministro hasta 500 horas de servicio. Un mensaje de anomalía garantiza la seguridad de abastecimiento de los puntos de lubricación.

### ◆ Ventilador reversible\*

La inversión de la corriente de aire (en los ciclos automáticos y manuales), limpia el polvo y las partículas más gruesas del radiador y de las rejillas de ventilación. El ventilador reversible mejora la seguridad operativa y los límites de uso de la máquina, facilita considerablemente la limpieza del radiador y reduce el gasto de combustible porque la potencia se adapta automáticamente a las condiciones



La plataforma de trabajo facilita el acceso a la zona de mantenimiento.



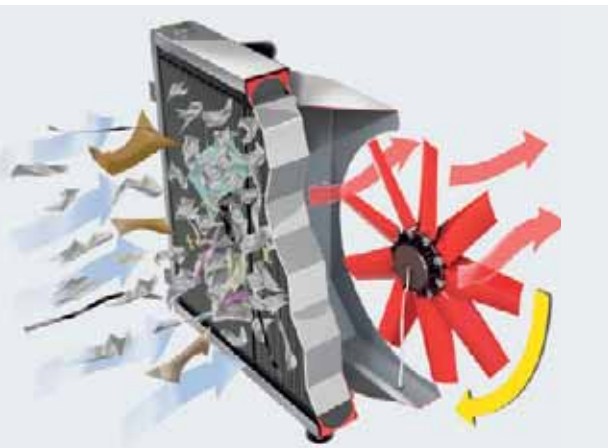
Aquí todo va sobre ruedas...

ambientales. Se incluye una cubierta deflectora que optimiza el paso de aire.

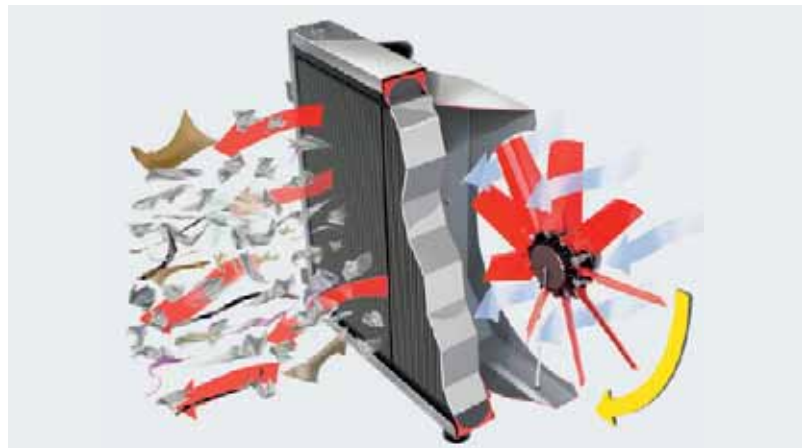
### ◆ Extensión de la garantía y contratos de mantenimiento\*

El servicio postventa de BOMAG confecciona con mucho gusto un paquete según los requerimientos del cliente. Así los gastos de explotación están claros desde el principio. El cliente no tiene que temer posteriores sorpresas desagradables, realmente, un verdadero valor añadido.

\*opcional



Gracias a la inversión de la corriente de aire ...



... el radiador y las rejillas de ventilación se limpian de polvo y partículas gruesas.

# Rentabilidad y durabilidad.

En BOMAG usamos los componentes más modernos y con reservas de potencia de los más prestigiosos fabricantes porque es el mejor aval para cumplir las expectativas de rentabilidad de los clientes. Pero no solo en los primeros años, sino

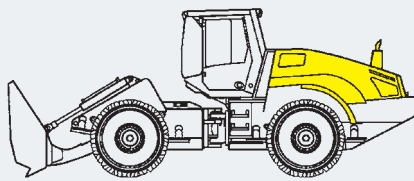
durante toda la vida útil de la máquina. La tecnología de filtros de alta eficiencia protege y asegura la elevada capacidad de rendimiento de las compactadoras de residuos BOMAG.



Moderno motor diésel, económico y con grandes reservas de potencia.



Componentes hidráulicos concebidos para un uso continuo.



El sistema de filtro de combustible de tres etapas prolonga la vida útil del sistema de inyección.



Sistema de filtro de control electrónico para unos ciclos de cambio con criterios económicos.



# Mantenimiento, servicio postventa y garantía.

## Sus objetivos

Una elevada disponibilidad y durabilidad de su inversión y, a la vez, unos costes mínimos de explotación.

## Nuestra solución:

Con las piezas de recambio y los productos de servicio BOMAG ahorrará tiempo y dinero.

- ◆ Se evitan los costosos daños derivados debidos al uso de piezas alternativas falsamente equivalentes. Solo las piezas de recambio originales de BOMAG tienen una calidad y funcionalidad acorde con las necesidades de su compactadora de residuos.
- ◆ Los lubricantes y líquidos refrigerantes de BOMAG cumplen las elevadas exigencias de los componentes de la máquina y maximizan los

ciclos de mantenimiento y la durabilidad de los componentes.

- ◆ Los kits de servicio de BOMAG incluyen todas las piezas necesarias para un mantenimiento profesional, a unos precios atractivos. Más fácil, imposible.

Confíe en el saber de BOMAG en cuestión de servicio postventa y piezas de servicio, así se evitará sorpresas.





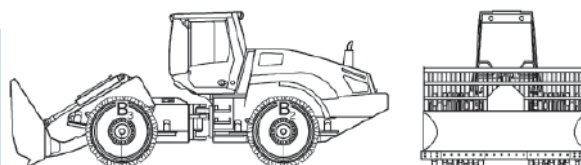
# Las compactadoras de residuos BOMAG, verdaderos genios universales con un equipamiento muy variado.

## Máquina básica

BC 462 RB, 21 t, 190 kW (versión con pala de empuje)

BC 472 RB, 26 t, 190 kW (versión con pala de empuje)

BC 472 RB, 25 t, 190 kW (versión con pala de carga)



Estándar	Opcional
<b>Empujar y distribuir</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sistemas de rascadores reajustables</li> <li>■ Deflector de alambres en la cara interna de las ruedas</li> <li>■ Tracción a las 4 ruedas con bloqueo diferencial hidráulico delante y detrás</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Pala de 3,5 m<sup>3</sup>, 3.000 mm de ancho                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ con cantonera (solo BC 472 RS)</li> <li>□ Cantonera y sistema de dientes (solo la versión RS)</li> </ul> </li> <li>□ Pala de empuje de 3.000 mm (solo BC 462 RB)</li> <li>□ Pala de empuje de 3.600 mm (solo BC 472 RB)</li> <li>□ Pala en semi U 3.590 mm (solo BC 472 RB)</li> </ul>
<b>Ruedas</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Ruedas con caperuzas intercambiables BOMAG</li> <li>□ Ruedas Premium con garantía</li> </ul>
<b>Ergonomía y confort de uso</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cabina ROPS con iluminación de trabajo, suspensión aislada de las vibraciones, dispositivo de mando mediante joystick en el asiento del conductor y módulo de climatización y calefacción</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Radio CD estéreo</li> <li>□ Filtro de carbono activado para la cabina</li> <li>□ Calefacción auxiliar</li> <li>□ Indicador de la temperatura del aceite</li> <li>□ Asiento del conductor con suspensión neumática</li> </ul>
<b>Rentabilidad y durabilidad</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sistema de filtros hidráulicos con control de desgaste</li> <li>■ Módulo electrónico de supervisión con parada del motor</li> <li>■ Filtro de combustible de 3 etapas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Paquete de invierno (precalentamiento del combustible)</li> <li>□ BOMAG TELEMATIC Power</li> </ul>
<b>Seguridad</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpiaparabrisas delante y detrás</li> <li>■ Interruptor de intervalo para el limpiaparabrisas delantero</li> <li>■ Retrovisor exterior a los dos lados</li> <li>■ Asiento del conductor con cinturón de seguridad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Rejilla de protección de la cabina</li> <li>□ Extintor de incendios</li> <li>□ Seguro antirrobo eléctrico</li> <li>□ Cámara de marcha atrás</li> <li>□ Sistema de ventilación de protección</li> </ul>
<b>Facilidad de mantenimiento y disponibilidad</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Plataformas de mantenimiento</li> <li>□ Equipo de lubricación central</li> <li>□ Extensión de la garantía ___ años / ___ horas de servicio</li> </ul>
<b>Otros</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Pintura especial sin cabina, un color</li> <li>□ Pintura especial sin cabina, dos colores</li> <li>□ Pintura especial de la cabina</li> <li>□ Pintura de varios colores</li> </ul>





## BOMAG TELEMATIC.\*

### Su máquina a un clic de distancia.

BOMAG también apoya a sus clientes en la oficina. Con BOMAG TELEMATIC el cliente dispone en todo momento de los principales datos de la máquina, como las horas de servicio actuales y el grado de ocupación de la máquina, independientemente de donde se encuentre ésta. Con BOMAG TELEMATIC se puede supervisar y gestionar la flota de maquinaria al completo. El cliente sabrá en todo momento dónde se encuentran sus máquinas, cómo se están usando y también cuándo les toca el siguiente mantenimiento. Se activarán alarmas automáticamente si, por ejemplo, una máquina sale de forma imprevista de una obra definida. BOMAG TELEMATIC permite también hacer un desglose detallado de los consumos de combustible, así como planificar y documentar los trabajos de servicio. Naturalmente, se puede realizar un seguimiento de todos los datos registrados.

#### ◆ **Planificación de mantenimiento:**

Toda la flota a la vista. Todos los mantenimientos se documentan a nivel central

#### ◆ **Control total del combustible:**

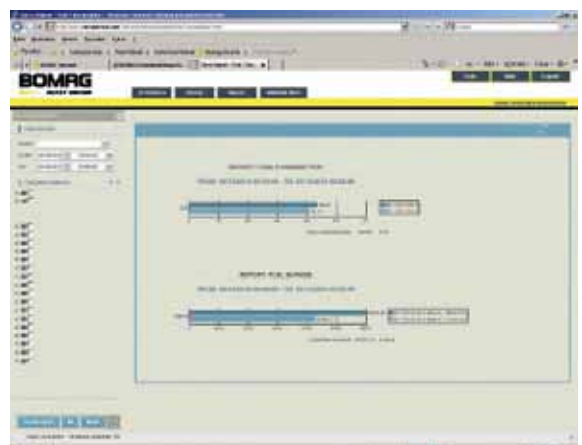
BOMAG TELEMATIC informa con precisión sobre el consumo real de combustible

#### ◆ **Flexible:**

BOMAG TELEMATIC es la solución para todo el parque móvil: Se pueden conectar sin problemas equipos de otros fabricantes



¿Quiere saber siempre donde se encuentran las máquinas en cada momento? Dicho y hecho.



También los costes de combustibles se pueden desglosar detalladamente.

\*optional

Head Office / Hauptsitz:  
BOMAG  
Hellerwald  
56154 Boppard  
GERMANY  
Tel. +49 6742 100-0  
Fax +49 6742 3090  
info@bomag.com

BOMAG Maschinen-  
handels-gesellschaft m.b.H.  
Porschestraße 9  
1230 Wien  
AUSTRIA  
Tel. +43 1 69040-0  
Fax +43 1 69040-20  
austria@bomag.com

BOMAG MARINI EQUIPAMENTOS LTDA.  
Rua Comendador Clemente Cifali, 530  
Distrito Industrial Ritter  
Cachoeirinha – RS  
BRAZIL  
ZIP code 94935-225  
Tel. +55 51 2125-6677  
Fax +55 51 3470-6220  
brasil@bomag.com

BOMAG (CANADA), INC.  
3455 Semenyk Court  
Mississauga, Ontario L5C 4P9  
CANADA  
Tel. +1 905 361 9961  
Fax +1 905 361 9962  
canada@bomag.com

BOMAG (CHINA)  
Compaction Machinery Co. Ltd.  
No. 2808 West Huancheng Road  
Shanghai Comprehensive  
Industrial Zone (Fengxian)  
Shanghai 201401  
CHINA  
Tel. +86 21 33655566  
Fax +86 21 33655508  
china@bomag.com

BOMA Equipment  
Hong Kong LTD  
Room 1003, 10/F Cham Centre  
700, Castle Peak Road  
Kowloon  
HONG KONG  
Tel. +852 2721 6363  
Fax +852 2721 3212  
bomahk@bomag.com

BOMAG France S.A.S.  
2, avenue du Général de Gaulle  
91170 Viry-Châtillon  
FRANCE  
Tel. +33 1 69578600  
Fax +33 1 69962660  
france@bomag.com

BOMAG (GREAT BRITAIN), LTD.  
Sheldon Way  
Larkfield, Aylesford  
Kent ME20 6SE  
GREAT BRITAIN  
Tel. +44 1622 716611  
Fax +44 1622 710233  
gb@bomag.com

BOMAG Italia Srl.  
Via Roma 50  
48011 Alfonsine  
ITALY  
Tel. +39 0544 864235  
Fax +39 0544-864367  
italy@bomag.com

FAYAT BOMAG Polska Sp. z o.o.  
Ul. Szyszkowa 52  
02-285 Warszawa  
POLAND  
Tel. +48 22 482 04 00  
Fax +48 22 482 04 01  
poland@bomag.com

FAYAT BOMAG RUS OOO  
141400, RF, Moscow region  
Khimki, Klayazma block, h. 1-g  
RUSSIA  
Tel. +7 (495) 287 92 90  
Fax +7 (495) 287 92 91  
russia@bomag.com

BOMAG GmbH  
300 Beach Road  
The Concourse, #18-06  
Singapore 199555  
SINGAPORE  
Tel. +65 6 294 1277  
Fax +65 6 294 1377  
singapore@bomag.com

BOMAG Americas, Inc.  
2000 Kentville Road  
Kewanee, Illinois 61443  
U.S.A.  
Tel. +1 309 8533571  
Fax +1 309 8520350  
usa@bomag.com